

Cette disposition n'est applicable que pour autant que ces préparations ne contiennent que des produits affectés de la lettre A seuls ou en mélange entre eux;

2<sup>o</sup> exception faite pour les préparations contenant un ou plusieurs des produits cités à l'article 13, dernier alinéa de l'arrêté royal précité du 4 juillet 1991, elle est de F 25 par tranche visée à l'article 12, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 4 juillet 1991 précité étant entendu que si cette tranche contient une quantité supérieure à la quantité maximum indiquée dans les listes y annexées, l'intervention personnelle de F 25 est à percevoir par tranche de la quantité maximum indiquée;

3<sup>o</sup> elle est de F 50 par récépé pour les produits inscrits dans les listes annexées à l'arrêté royal précité du 4 juillet 1991 et délivrés tels quels ainsi que pour les préparations topiques à usage ophthalmique.

Si la quantité maximum pouvant être délivrée est affectée d'un multiplicateur dans les listes annexées à l'arrêté royal précité du 4 juillet 1991, cette intervention de F 50 est à percevoir pour chaque tranche de la quantité maximum qui a été délivrée.

§ 3. Pour les préparations magistrales contenant un ou plusieurs des produits mentionnés à l'article 13, dernier alinéa de l'arrêté royal précité du 4 juillet 1991, l'intervention personnelle de tous les bénéficiaires est fixée à F 50 par tranche de la quantité maximum indiquée dans les listes y annexées étant entendu que si la tranche fixée à l'article 12, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> de l'arrêté royal précité du 4 juillet 1991 contient une quantité inférieure à la quantité maximum, l'intervention personnelle de F 50 est à percevoir par tranche visée à cet article 12, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>.

§ 4. Si le coût réel du récépé est inférieur aux montants cités aux §§ 2 et 3, l'intervention personnelle du bénéficiaire correspond au coût réel.

#### CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 4. L'arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 1980 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des médicaments remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité modifié par les arrêtés royaux des 12 novembre 1982, 23 mars 1982, 5 août 1983 et 20 mars 1989 est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1992.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

Deze bepaling is slechts van toepassing voor zover deze bereidingen enkel produkten bevatten waaraan, alleen of onderling vermengd, de letter « A » is toegewezen;

2<sup>o</sup> met uitzondering van de bereidingen die een of meer produkten bevatten welke vermeld zijn in artikel 13, laatste lid van het voornoemd koninklijk besluit van 4 juli 1991, bedraagt het F 25 per tranche bedoeld in artikel 12, § 1, 3<sup>o</sup> van het voornoemd koninklijk besluit van 4 juli 1991, met dien verstande dat indien deze tranche een hoeveelheid bevat welke hoger is dan de maximum hoeveelheid vermeld in de bijgevoegde lijsten, het persoonlijk aandeel van F 25 dient geïnd te worden per tranche van de maximum aangeduide hoeveelheid;

3<sup>o</sup> het bedrag F 50 per recept voor de produkten die vermeld zijn in de bij het voornoemd koninklijk besluit van 4 juli 1991 gevoegde lijsten en als dusdanig worden afgeleverd en voor de topische bereidingen voor oftalmisch gebruik.

Als aan de maximumhoeveelheid die mag worden afgeleverd, een multiplicator is toegewezen in de bij het voornoemd koninklijk besluit van 4 juli 1991 gevoegde lijsten, moet dat aandeel van F 50 worden geïnd voor elke tranche van de maximumhoeveelheid die is afgeleverd.

§ 3. Voor magistrale bereidingen die één of meer produkten bevatten die vermeld zijn in artikel 13, laatste lid van het voornoemd koninklijk besluit van 4 juli 1991, wordt het persoonlijk aandeel voor alle rechthebbenden vastgesteld op F 50 per tranche van de maximumhoeveelheid die aangeduid is in de lijsten die als bijlage gaan, met dien verstande dat wanneer de in het artikel 12, § 1, 3<sup>o</sup> van het voornoemd koninklijk besluit van 4 juli 1991 vastgestelde tranche een hoeveelheid bevat die lager is dan de maximumhoeveelheid, het persoonlijk aandeel van F 50 dient te worden geïnd per tranche bedoeld in dit artikel 12, § 1, 3<sup>o</sup>.

§ 4. Indien de werkelijke kostprijs van het recept lager is dan de in de §§ 2 en 3 vermelde bedragen, stemt het persoonlijk aandeel van de rechthebbende overeen met de werkelijke kostprijs.

#### HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 4. Het koninklijk besluit van 1 september 1980 tot vaststelling van het persoonlijke aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering vergoedbare geneesmiddelen gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 november 1982, 23 maart 1982, 5 augustus 1983 en 20 maart 1989 is opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992.

Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 mei 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

F. 91 — 1740

4 JUILLET 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des fournitures pharmaceutiques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965, 8 août 1980 et 22 décembre 1989 et les arrêtés royaux nos 58 du 22 juillet 1982, 132 du 30 décembre 1982, 283 du 31 mars 1984 et 500 du 31 décembre 1986, et l'article 25, § 2, modifié par les lois des 8 août 1980 et 1<sup>er</sup> août 1985;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des fournitures pharmaceutiques, notamment l'article 4, modifié par l'arrêté royal du 21 mars 1989, l'article 7,

N. 91 — 1740

4 JULI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische verstrekkingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 24, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 8 april 1965, 8 augustus 1980 en 22 december 1989 en de koninklijke besluiten nrs. 58 van 22 juli 1982, 132 van 30 december 1982, 283 van 31 maart 1984 en 500 van 31 december 1986, en artikel 25, § 2, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1980 en 1 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische verstrekkingen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij het

l'article 11, modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 1989, l'article 15, modifié par les arrêtés royaux des 9 mai 1983, 8 août 1983, 12 février 1987, 3 août 1987, 14 décembre 1988 et 21 mars 1989 et l'article 18, l'article 19, l'article 20, modifié par les arrêtés royaux des 12 novembre 1980, 22 novembre 1984, 26 avril 1985 et 1<sup>er</sup> février 1989, l'article 21 et l'article 21 bis, inséré par l'arrêté royal du 7 février 1985;

Vu l'avis émis les 21 décembre 1990, 7 janvier 1991 et 31 mai 1991 par le Conseil technique pharmaceutique institué auprès du Service des Soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis émis le 10 janvier 1991 par le Conseil technique des spécialités pharmaceutiques institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis émis les 4 février 1991 et 17 juin 1991 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'intitulé de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des fournitures pharmaceutiques est remplacé comme suit :

« Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés. »

**Art. 2.** Les intitulés « Chapitre 1<sup>er</sup>. Conditions dans lesquelles l'assurance intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques » et « Chapitre II. Conditions dans lesquelles l'assurance intervient dans le coût des récipients magistraux » sont supprimés.

**Art. 3.** A l'article 4, deuxième alinéa et à l'article 7, premier alinéa, les mots « arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 1980 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des médicaments remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité » sont remplacés par « arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité ».

**Art. 4.** A l'article 11, deuxième alinéa, les mots « arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 1980 susvisé » sont remplacés par « arrêté royal du 7 mai 1991 précité ».

**Art. 5.** A l'article 15, § 2, premier alinéa, les mots « à l'article 2, 1, a, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 1980 précité » sont remplacés par « à l'article 2, a, de l'arrêté royal du 7 mai 1991 précité ».

**Art. 6.** Les articles 18 à 21 bis inclus de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 précité sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes :

« Art. 18. Dans les conditions fixées par une convention visée à l'article 32 de la loi précitée du 9 août 1963, un supplément dont la valeur est égale à celle de P 2,8 peut être porté en compte à l'assurance pour la délivrance de nuit, un dimanche ou un jour férié légal, par un pharmacien tenant officine ouverte au public, d'ordonnances comportant au moins une spécialité pharmaceutique ou produit assimilé inscrit dans les listes de médicaments remboursables annexées au présent arrêté.

Ce supplément ne peut être porté en compte qu'une seule fois par ordonnance ou groupe d'ordonnances délivrées simultanément quel que soit le nombre de spécialités pharmaceutiques, préparations magistrales ou produits assimilés remboursables que cette ou ces ordonnances comportent.

**Art. 19.** Les ordonnances ne peuvent plus être exécutées pour le compte des organismes assureurs après un délai qui expire à la fin du troisième mois de calendrier qui suit, soit la date de la prescription, soit la date indiquée par le prescripteur à laquelle il souhaite voir effectuer la délivrance. »

koninklijk besluit van 21 maart 1989, artikel 7, artikel 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 1989, artikel 15, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 mei 1983, 8 augustus 1983, 12 februari 1987, 3 augustus 1987, 14 december 1988 en 21 maart 1989 en artikel 18, artikel 19, artikel 20, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 november 1980, 22 november 1984, 26 april 1985 en 1 februari 1989, artikel 21 en artikel 21 bis ingevoegd bij het koninklijk besluit van 7 februari 1985;

Gelet op het advies uitgebracht op 21 december 1990, 7 januari 1991 en 31 mei 1991 door de Technische farmaceutische raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies uitgebracht op 10 januari 1991 door de Technische raad voor farmaceutische specialiteiten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies uitgebracht op 4 februari 1991 en 17 juni 1991 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische verstrekkingen wordt als volgt vervangen :

« Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten. »

**Art. 2.** De opschriften « Hoofdstuk 1. Voorwaarden waaronder de verzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten » en « Hoofdstuk II. Voorwaarden waaronder de verzekering tegemoetkomt in de kosten van magistrale recipés » worden geschrapt.

**Art. 3.** In artikel 4, tweede lid en artikel 7, eerste lid, worden de woorden « koninklijk besluit van 1 september 1980 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering vergoedbare geneesmiddelen » vervangen door « koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering vergoedbare farmaceutische verstrekkingen ».

**Art. 4.** In artikel 11, tweede lid, worden de woorden « voornoemd koninklijk besluit van 1 september 1980 » door « voormeld koninklijk besluit van 7 mei 1991 » vervangen.

**Art. 5.** In artikel 15, § 2, eerste lid, worden de woorden « in artikel 2, 1, a, van voornoemd koninklijk besluit van 1 september 1980 » door « in artikel 2, a, van voormeld koninklijk besluit van 7 mei 1991 » vervangen.

**Art. 6.** De artikelen 18 tot en met 21 bis van voormeld koninklijk besluit van 2 september 1980 worden opgeheven en worden vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 18. Onder de voorwaarden die zijn vastgesteld in een overeenkomst bedoeld in artikel 32 van voormelde wet van 9 augustus 1963, mag aan de verzekering een supplement waarvan de waarde gelijk is aan P 2,8 worden aangerekend voor de aflevering 's nachts, op een zondag of op een wettelijke feestdag, door een apotheker die een voor het publiek opengestelde officina houdt, van voorschriften die ten minste betrekking hebben op een farmaceutische specialiteit of daarmee gelijkgesteld product, ingeschreven op de in bijlage van dit besluit gevoegde lijsten van de vergoedbare geneesmiddelen.

Dat supplement mag maar één keer worden aangerekend per voorschrift of groep van gelijktijdig afgeleverde voorschriften, ongeacht het aantal vergoedbare farmaceutische specialiteiten, magistrale bereidingen of daarmee gelijkgestelde producten waarop dit voorschrift of die voorschriften betrekking hebben.

**Art. 19.** De voorschriften mogen niet meer worden uitgevoerd voor rekening van de verzekeringsinstellingen na een termijn die verstrijkt op het einde van de derde kalendermaand die volgt, ofwel op de datum van het voorschrift, ofwel op de datum die de voorschrijver heeft vermeld en waarop hij de aflevering wil uitgevoerd zien. »

Art. 7. Sous 1, 3<sup>o</sup> du chapitre IV bis de l'annexe I de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 précité, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au premier alinéa, les mots « arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 1980 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des médicaments remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité » sont remplacés par « arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité »;

2<sup>o</sup> au deuxième alinéa, les mots « à l'article 2, 1<sup>o</sup>, b, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 1980 susmentionné » sont remplacés par « à l'article 2, b, de l'arrêté royal du 7 mai 1991 précité ».

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1992.

Art. 9. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 juillet 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

Art. 7. Sub 1, 3<sup>o</sup> van hoofdstuk IV bis van bijlage I van het voormeld koninklijk besluit van 2 september 1980, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in het eerste lid, worden de woorden « koninklijk besluit van 1 september 1980 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering vergoedbare geneesmiddelen » vervangen door « koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering vergoedbare farmaceutische verstrekkingen »;

2<sup>o</sup> in het tweede lid, worden de woorden « in artikel 2, 1<sup>o</sup>, b, van voorenbedoeld koninklijk besluit van 1 september 1980 » vervangen door « in artikel 2, b, van voormeld koninklijk besluit van 7 mei 1991 ».

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992.

Art. 9. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 juli 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

F. 91 — 1741

4 JUILLET 1991. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965, 8 août 1980, 6 juillet 1989 et 22 décembre 1989 et les arrêtés royaux n<sup>os</sup> 58 du 22 juillet 1982, 132 du 30 décembre 1982, 283 du 31 mars 1984, 500 du 31 décembre 1986 et 533 du 31 mars 1987 et l'article 25, § 2, modifié par les lois des 8 août 1980 et 1<sup>er</sup> août 1985;

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments notamment l'article 1 bis, modifiée par la loi du 21 juin 1983;

Vu l'arrêté royal du 17 mai 1990 relatif au contrôle et à l'analyse des matières premières utilisées dans les préparations officinales ou magistrales;

Vu l'avis émis les 21 décembre 1990, 7 janvier 1991 et 31 mai 1991 par le Conseil technique pharmaceutique institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis émis les 4 février 1991 et 17 juin 1991 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Définitions

Article 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

a) préparations magistrales :

1<sup>o</sup> les préparations réalisées extemporanément par le pharmacien dans son officine;

2<sup>o</sup> les substances, compositions, préparations, formes pharmaceutiques et matières inscrites dans les listes figurant à l'annexe I du présent arrêté et qui seront ci-après appelées produits;

N. 91 — 1741

4 JULI 1991. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 24, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 8 april 1965, 8 augustus 1980, 6 juli 1989 en 22 december 1989 en de koninklijke besluiten nrs. 58 van 22 juli 1982, 132 van 30 december 1982, 283 van 31 maart 1984, 500 van 31 december 1986 en 533 van 31 maart 1987 en artikel 25, § 2, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1980 en 1 augustus 1985;

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 1 bis, gewijzigd bij de wet van 21 juni 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 1990 betreffende de controle en de analyse van de grondstoffen die worden gebruikt in officinale of magistrale bereidingen;

Gelet op het advies uitgebracht op 21 december 1990, 7 januari 1991 en 31 mei 1991 door de Technische farmaceutische raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies, uitgebracht op 4 februari 1991 en 17 juni 1991 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — Begripsbepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

a) magistrale bereidingen :

1<sup>o</sup> de bereidingen die door de apotheker ex tempore in zijn officina worden uitgevoerd;

2<sup>o</sup> de grondstoffen, samenstellingen, bereidingen, farmaceutische vormen en de stoffen die zijn ingeschreven op de in bijlage I van dit besluit gevoegde lijsten, en die hierna producten zullen worden genoemd;